

Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1997-1998 (*)

16 JULI 1998

WETSONTWERP

**houdende instemming met het
Protocol bij de Partnerschaps- en
samenwerkingsovereenkomst waarbij
een partnerschap tot stand wordt
gebracht tussen de Europese
Gemeenschappen en hun lidstaten,
enerzijds, en de Russische Federatie,
anderzijds, gedaan te Brussel op
21 mei 1997**

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

Zie :

Stukken van de Senaat :

1 - 1029 - 1997 / 1998 :

- N° 1 : Wetsontwerp.
- N° 2 : Verslag.
- N° 3 : Tekst aangenomen door de commissie.

Handelingen van de Senaat :

8 en 9 juli 1998.

Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :

- 1662 - 97 / 98 :

- N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.

Handelingen van de Kamer van volksvertegenwoordigers :
16 juli 1998.

(*) Vierde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1997-1998 (*)

16 JUILLET 1998

PROJET DE LOI

**portant assentiment au Protocole à
l'Accord de partenariat et de
coopération établissant un
partenariat entre les Communautés
européennes et leurs Etats membres,
d'une part, et la Fédération de Russie,
d'autre part, signé à Bruxelles le
21 mai 1997**

TEXTE ADOPTE EN SEANCE PLENIERE ET
SOUMIS A LA SANCTION ROYALE

Voir :

Documents du Sénat :

1 - 1029 - 1997 / 1998 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Rapport.
- N° 3 : Texte adopté par la commission.

Annales du Sénat :

8 et 9 juillet 1998.

Documents de la Chambre des représentants :

- 1662 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

Annales de la Chambre des représentants :
16 juillet 1998.

(*) Quatrième session de la 49^e législature.

De tekst aangenomen in plenaire vergadering is dezelfde als de overgezonden tekst door de Senaat (Stuk n° 1662/1).

Brussel, 16 juli 1998.

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Le texte adopté en séance plénière est identique au texte transmis par le Sénat (Doc. n° 1662/1).

Bruxelles, le 16 juillet 1998.

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

R. GRAULICH